

ԱՐՄԵՆԱԿ ՊՈՂՈՍՅԱՆ

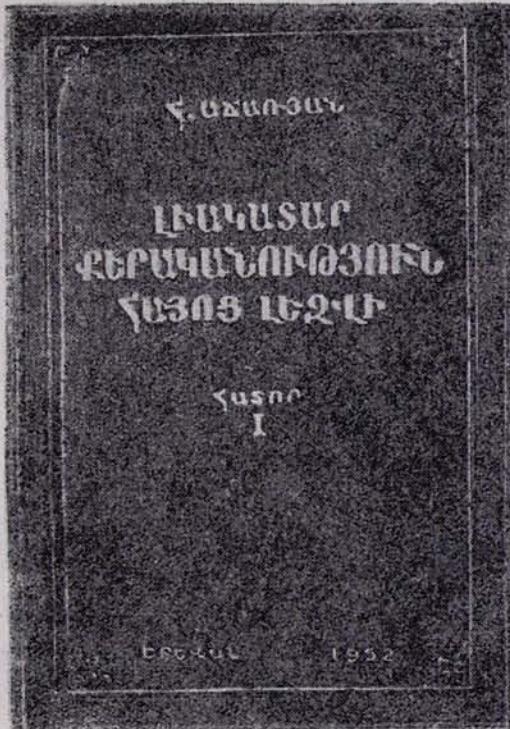
(Ֆիլադելֆիական գիտության համար բեկնածու)

ԼԵԶՎԱԿԱՆ ՓԱՍՏԵՐԻ ԳԱՆՁԱՐԱՆԸ

Հ. ԱՃԱՌՅԱՆ, «Ժիակատար Քերականություն հայոց լեզվի», հատոր I, 494 էջ,
Հայկական ՍՍՌ Գիտությունների ակադեմիայի հրատարակչություն, Երևան,
1952 թ.:

Գրախոսավող գիրքը
բաղմավաստակ հա-
յագետ, Հայկական
ՍՍՌ Գիտությունների
ակադեմիայի իսկա-
կան անդամ Հրաչյա-
նձառյանի «Ժիակա-
տար Քերականություն
հայոց լեզվի՝ համե-
մատությամբ 562 լե-
զվուների» ստվարածա-
վալ աշխատության
առաջին հատորն է:

Աշխատության բո-
ւոր բաժիններն է:
բաղկացած են երեք
մասից՝ բնդհանուր
ինդվարանական բա-
ժին, Հնդկոպական
լեզուների համեմա-
տական քերականու-
թյուն և Հայերենի
պատմա-համեմատա-
կան քերականություն:
Գրքի ընդհանուր
ինդվարանական մա-



թը տառամնասիրում է
հնդկական լեզուների համեմատու-
թյամբ, ցուց տալով
այդ կետում եղած
ընդհանրություններն ու
տարրերությունները, ո-
րից հետո տալիս է
հայերեն լեզվական
տվյալ երկույթի բա-
լոր ձևերն ու դրսու-
րումները դրաբարում,
միշին հայերենում,
մեր շուրջ 40 բարբառ-
ներում և ժամանակա-
կից գրական հայերե-
նում:

Այս աշխատությունը
ընդգրկում է խոսքի
մասերից երկուառ՝ ա-
ծականն ու թվականը:
Իր աշխատությունը
գրելու համար հեղի-
նակը օգտագործել է
ինդվարանական տվյալ ե-
րկույթին վերաբերող

տպագիր և անտիպ բոլոր գրքերն ու վավե-
րագրերը բաղմաթիլ լեզուներով:
Խոսելով ածականի մասին, հեղինակը
տալիս է այն ճիշտ սահմանումը, ըստ որի
տծականը որպես խոսքի մաս արտահայ-
տում է հատկանիշի արստրահված հասկա-
ցողություն, այսինքն վերանազով բառերի
արտահայտած կոնկրետ հատկանիշների
հասկացողություններից՝ ածականը տալիս է

տպագիր և անտիպ բոլոր գրքերն ու վավե-
րագրերը բաղմաթիլ լեզուներով:
Խոսելով ածականի մասին, հեղինակը
տալիս է այն ճիշտ սահմանումը, ըստ որի
տծականը որպես խոսքի մաս արտահայ-
տում է հատկանիշի արստրահված հասկա-
ցողություն, այսինքն վերանազով բառերի
արտահայտած կոնկրետ հատկանիշների
հասկացողություններից՝ ածականը տալիս է

հատկանիշի գաղափարը ընդհանրապես: Եթե բայց արտահայտում է փոփոխվող հատկանիշի ընդհանուր հասկացողություն, — նշում է հեղինակը, — (ինչպես՝ կարմրել, հուել, կանաչել և այլն), ապա ածականը արտահայտում է կայուն հատկանիշի գաղափարը, նկատի շունենալով նրա փոփոխելիությունը (ինչպես՝ կարմրել, հուել, կանաչ և այլն):

Ինչպես հայտնի է, ըստ կազմության ածականը մի քանի տեսակ է. այսպես՝ պարզ (սև, մեծ, լայն), բարդ (հորդառատ, մեծատում), ածանցավոր (անմիտ, զորեղ, գեղցիկ, չտես) և այլն:

Լեզվի նախնական վիճակում ածականը բնականարար այսպիսի բարդ կազմություններ չեր կարող ունենալ, ընդգծում է հեղինակը:

Կան լրգուներ, ասում է նա, որոնք ածական չունեն (այդպես են, օրինակ, աֆրիկյան բանտուն, լեզուներից շատերը), բայց այդ շինանակում, թե այդ լեզուները գոյականի հատկությունը ցուց տվող զանազան ածանցական կամ քերականական միջոցներ չունեն:

Լեզվական հարուստ փաստական տվյալներով հեղինակը ցուց է տալիս, որ կան լեզուներ էլ, որոնք իրեն ածական են գործածում. բայց կատարյալ ձևը, հատկությունը ցուց տվող գոյականները սեռական հոլովակ կամ բայի անորոշ գերբայը առնելով իրեն գոյական: Օրինակ՝ հին հայերենում ունենք բան անմեղութեան շանմեղ քում, այսինքն հատկությունը ցուց տվող գոյականը սեռական հոլովակ:

Ածականների պակասը լրացնելու համար լեզուները իրենց զարգացման ընթացքում ստեղծում են զանազան ածանցներ ու վերջավորություններ, որոնց միջոցով կազմվում է ածական՝ գոյականից կամ բայից: Օրինակ՝ Կորեական լիդում շունենալով պարզ ածականներ (այդպիսիք փոխ է առնում լինարենից), իր սեռական ածականները կազմում է գոյականներից ու բայերից:

Հին հայերենում նույնպես գոյական և ածական միենալուն են և երկուաը կարող են միշտ փոխանակել իրար, այսպես՝

1. Մեծ ի ձենչ եղիցի ձեր սպասաւոր (այս օրինակի մեջ մեծ գոյական է).

2. Ո՞վ իցէ ի մենչ մեծ յարբարութեան իրենից (այստեղ մեծ ածական է):

Լեզվական բազմաթիվ իրազություններով մեծանուն գիտականը ապացուցում է, որ թեև հին հայերենում ածականի և գոյականի իրեն խոսքի մասին՝ տարբերակում

1. Օրինակները բաղել ենք գրախոսվող գրքի էջ 24-ից:

շկար, բայց այդ բոլորումին շի նշանակում թե ածականն ու գոյականը նույնն են: Նա ցուց է տալիս, որ եթե ածականը գործ է ածվում գոյականաբար կամ գոյականը ածականաբար, դրանից հետևում է, թե գոյականն ու ածականը էապես տարրեր են իրարից: Այսօր էլ ժամանակակից գրական հայերենում, ինչպես նաև մեր կենդանի բարբառներում, շատ սովորական և տարածված է փոխանակ գոյականի՝ ածականի գործածությունը: Այսպես՝ սև, սպիտակ ածականները են գոյականաբար և ստացել են հոլովական համապատասխան վերջավորություններ:

Փաստական հարուստ նյութի օգտագործումով պրոֆ. Հ. Աճայյանը ցուց է տալիս, որ միշին հայերենում արդեն ածականները ավելի շուտ են ազատվում գրաբարի հոլովական օրենքներից, որովհետև թե՛ միշին հայերենում, թե՛ բարբառներում, և թե՛ ժամանակակից գրական հայերենում ածականի համաձայնության օրենքը վերացված է, և ածականը քիչ առիթներ է ներկայացնում հոլովական:

Խոսելով ածականի աստիճանների մասին, բազմաթիվ լեզուների բազմապիսի օրինակներով ցուց են տրված ածականի համեմատության աստիճանների կազմություններն ու նրանց դրանուամները ցեղակից և ոչ ցեղակից լեզուների մեջ:

Հենց այս գլխում էլ բավականին հետաքրքրական տեղեկություններ տալով հայերենի ածականի համեմատական աստիճանի կազմության և դրսորման ձևերի մասին, ի միշի այլց նշում է, որ բազմատականի մի ձև է նաև ավոն մասնիկով կազմության ձևը, որն ավելի շուտ ժողովրդական լեզվի երանգ ունի. ինչպես՝ կարենավուն, սպիտակալուն, դեղնակալուն, կանաչալուն:

Այդ ավոն մասնիկով բաղդատականները եթե առանձին են գործածվում, նշանակում են որպակի փոքր կամ նվազ աստիճանը, իսկ եթե համեմատության են դրվում մի ուրիշ հետ, ընդհակառակը, նշանակում են նրանցից մի քիչ ավելի. այսպես՝ կապտավուն նշանակում է. ամի քիչ կապուցու, իսկ՝ ուսանրանից մի քիչ ավելի կապուցու է կամ որպական կապուցու է: — Ավոն մասնիկի ծագումը հայտնի չէ, ուստի մեծանուն գիտնականը լեզվաբանների ուշագրությունն է հրավիրում նաև այդ հարցի վրա, որ և քննելի առարկա է:

Սվերդիայի բարբառի բաղդատականի մասին պրոֆ. Հ. Աճառյանը գրում է. «Սվերդիայի բարբառն ունի բաղդատական կազմելու մի նոր ձև, այն է լա, որ ուրիշ բարբառում չեմ գտել: Այսպես՝ զարմըրլա «կարմրավուն, կարմիրկեկ», դիղընլա պեղնավուն», բարդգրլա «ափտակավուն»: ուրիշ օրինարկներ առայժմ ինձ ծանոթ չեմ»:

«Ես լա մասնիկը, ըստ ձայնական օրինքների, — գրում է հեղինակը, — ծագած պիտի լինի լի ձեկց»: Ուստի հնիտառում է հայերեն կարմրալի, դեղնալի, սպիտակալի (կարմրով լի, դեղնով լիքը) ձեր, իսկ եթե այդպես չէ, ապա պետք է կարծել, որ մտել է որևէ այլ լեզվից, գուցե և թյուրքերինից³:

Մեր ուսումնասիրությունը ցուց է տալիս, որ լի մասնիկով համեմատականի ձեր առաջար անվթար ձեռով պահած ունի Հագրութի բարբառը, որ այս կետում շատ ավելի հավատարիմ է մասցել հայերենին: Այսպես՝ բարբառս ունի՝ չուրալի «ավելի շոր, շորավուն», կ'ինալի «ավելի թաց, թացավուն», նույն անալոգիայով ունենք մսալի «ավելի մսով», մշալի «ավելի միջով», ըրալի «ավելի աղի», ըներմալի «ավելի անհամ», նիրալի և շատ համարի կրինությամբ՝ նիրերալի «ջրով լի», բռխալի (<երախալի>—«մեծարերան», իշտահալի «ախորժելի»), տիրիվալի «ավելի տերեւու»:

Օրինակները կարմելի է ավելացնել, բայց այսքանն էլ բավկան է համոզվելու համար, որ լա>լի մասնիկը որևէ լեզվի հետ և տուավել ևս թյուրքերենի համաց ոչ մի առնչություն չունի, հարազատ է հայերենին և անկասկած հայկական ծագում ունի:

Առանձին մասնիկներ են՝ լիկ>լէք¹, որ կաՄարդայում. ինչպես պարալիկ «բավկան բարակ», խաստիկ «հաստիկ», կարելիկ «կարելիկ»: Հագրութի բարբառում կան կարելիկ¹ «առվելի կարճ», թօշիկ¹ «թուշլիկ», ամելի¹ թշով, սրէվէք¹ «բավկան սև», պիզիկ¹ «բավկան սրածայր», երէղլէք¹ «ավելի նեղ», փալրէք¹ (փարթիկ ձեր հնչումների հետևուաջությամբ դարձել է փալրէք¹. ասպում է լեզմի համար) հոմեմատականի ձերերը:

Հեղինակի կողմից կուտակած ծովածավալ փաստական նյութը հիմք և հնարավորություն՝ է տալիս պարզելու մի շաբթ լեզվաբանական և բարձրառութիւնական հարցեր, որոնք մինչ այդ չեն պարզաբանված: Այսպես՝ մինչ այժմ շմեկնված Դարարադի բարբառի լոին:

«բոլորը» բառը (որի օգնությամբ կազմվում է գերադրականի մերուժական ձևը) ծագում է, ըստ իս, հայերենի ողջ բառից, ուրեմն ողջ բառից, ուրեմն երկու հնչումներում: ինչպիս առաջ լօխուու մեծը գորորի մեծու, բացա լօխուու մեծը գորորից մեծը և այն:

Մեր այսօրինակ բացատրության համար կավան կարող է ծառայել նաև նոր-ֆուլայի բարբառի մեմբ տունն վօխչից մէնձ առ գերադրականի կազմության ձևի վօխչից բառը, ուր ողջ բառից ուշադիր պահպանվել է ամբողջությամբ, դ-ն խացել է տարով և խացել է ամեն չ-ն ավելի խանալով վերածվել է շ-ի:

Այստեղ հիշատակության արժանի են նաև Հարաբաղի և Հագրութի բարբառի գերադրականի նախամասնիկավոր և այլ ձևերը, որոնք մինչև այժմ հայտնի չեն մասնագիտական գրականությանը: ինչպես, օրինակ՝ ափրչկարա «շատ ակներն», բամ-բազա որողությամբ, դ-ն խացել է տարով և խացել ներս, երէջ ծապան զափազանց նեղո, սեկվ տուլաջ գրողորովին սև, սպիտակ և շափազանց մաքուր, խակ պրոռօն շափազանց խակո և այլն Հետամասնիկներով՝ ծրեզըլրու շափազանց բարակ» (ասպում է ցրի համար), շուռունդու գրողորովին սառը (ասպում է թեյի համար), զինգի իլրա «շափազանց քիշ»: Լեզվական այս իրողությունները ներկայացնում ենք մեծարդու գիտնականի ուշադրությանը:

Այնուհետև հեղինակը ուշագրավ փաստնորով ցույց է տալիս, որ աշխարհաբարը գերադրականի համար հին հայերենի, միջին հայերենի և բարբառների լնողունած զանազան ձևերից ընտրել և գործածության է դրել ամենից ընդհանրացած և տարածված վերլուծական ձեր, ինչպես ամենից գեղեցիկը իսկ սաստկության համար կարելի է ավելացնել նաև ավելի բառը. ինչպես՝ ամենից պիզիկ գեղեցիկը. կամ նաև գույն ձևով. օրինակ՝ ամենից մեծագույնը, ամենից պիզիկ մեծագույնը և այլն: Բացարձակ գերադրականի համար ամենից տարածված են մակրացական ձևերը, որոնք մեծ մասամբ կազմվում են շատ բառի օգնությամբ, իսկ սաստկությունը ցույց տալու համար գործածվում են խիստ շատ, շատ պիզիկ, շափազանց, ամբողջովին, աստիճակ. սրանց նվազական աստիճանը՝ կազմվում է «շ» մասնիկի միացմամբ:

Նախամասնիկավոր ձեերից ժամասակակից գրական հայերենում տարածված է ամենա բառով բացարձակ գերադրականի կազմության ձեզ. ինչպես՝ պմենագեղեցիկ, ամենաքարեց և այլն. այժմ կարելի է ասել՝ և շատ տարածված է՝ ամենաառաջավոր, ամենաանհարմար, ամենահմատուն, ամենաական, ամենաօգտակար և ալլն, որոնք գրաբարի համար աններելի սխաններ են:

«Երդարեւ, — գրում է ակադեմիկոս Աճառյանը, — գրաբարի ոգու համաձայն ա-ից հետո մի ուրիշ ձայնավորի հանդիպումը կարելի չէ, ուստի ձայնավորով մկանող բառերը բարդության ժամանակ չեն ստանում ահողակապը: Մինչեռ այս ձեերի մեջ ոչ միայն մլուս ձայնավորները, այլև ա ընդունում է հողակապը, որով և կրկնվում է: Այս բոլորը ցուց են տալիս, — շարունակում է հեղինակը, — որ աշխարհաբարի մեջ ամենաբոլորպին սովորական դարձած մի նախամասնիկ է» (էջ 126):



Աշխատության երկրորդ մասը նվիրված է թվական անվանը: Այստեղ էլ գիտնականին հատուկ մեծ հմտությամբ և համբերությամբ ուշի ուշով քննության են առնվում թվականի՝ որպես խոսքի մասի՝ առաջացման, զարգացման և բազմաթիվ լեզուներում նրա արտահայտության ու դրսորման միջոցներն ու ձեերը:

Հեղինակը պաշտպանում է այն տեսակի ուր, ըստ որի մարդկությունը իր ամենից ավելի նախնական վիճակում հաշվական կարողության կողմից չըր կարող շատ բարձր մի դիրք ունեցած լինել, որ արդի ամենից ավելի զարգացած ժողովուրդներն ու ազգերը նախապես մեկից մինչեւ երեք թվականներն էին ճանաշում: Այսպես՝ Ավստրալիայի Յորքի գլխի բնակիլերը մեկ, երկու թվականների համար ունեին առանձին անուններ, բայց դրանից հետո՝ մեկը (=3), երկու երկու (=4), երկու երեքը (=5), երկու երեքը (=6) և ալլն: Կամ Կամելարոյ ցեղի լեզվով առանձին անուններ կան 1, 2, 3 թվերի համար, իսկ մենացածը կազմվում է սրանց գումարումով. այսպես՝ մեկ, երկու, երեք, երկու երեք (=4), երկու երեք (=5), երեք երեք (=6) և ալլն: Այսպես նաև շորորդական, հինգերորդական, վնացերորդական, տասնորդական, բանորդական դրությունների համար, որոնց հիմք կազմում են 4, 5, 6, 10, 20, ապա դալիս են խառը և առարկայական դրություններ և ալլն:

Պրոֆ. Հ. Աճառյանը համոգիչ փաստերով պացուցում է, որ լեզվի ամենից ավելի զորեղ, օտար ազգեցություններին ամենից ա-

վելի դիմագրող տարրերից մեկն էլ թվականներն են, որ այդպիսիք լեզվից լեզու փոխ են առնում այն դեպքում, ա) երբ լեզուն գտնվում է նախնական դրության մեջ և հաշվական զարգացման տեսակետից շատ հետամնաց է. բ) երբ լեզուն թեև ունի իր սեփական հաշվական դրությունը, բայց մինչև միուրոշ սահման, և պակասում են իրեն խոշոր թվերը:

Այսօր բոլոր ազգերն էլ գործածում են միլիոնը, բիլիոնը և միլիարդը, նշում է հեղինակը, իսկ մետրական դրությունն ընդունած երկներում ազատորեն գործածում են՝ միլիմետր, սանտիմետր, դեցիմետր, կիլոմետր, հեկտար և ալլն:

Պրոֆ. Աճառյանը իրավացիորեն լազվաբանության համար ամենագծվար խնդիրներից մեկն էլ համարում է թվերի ժամանակ. սրանց սկզբնական նշանակությունները գտնելու, երևան հանելու հարցը: Սակայն, որչափ որ ծանոթ մեկնակյուններից երևում է, — ասում է հեղինակը, — սրանք ընդհանրապես առնված են մարմնի անդամների առուներից: Այսպես՝ պոլոնեզյան լեզվակյունի մեջ 5 (ima, rima, lima) նշանակում է «ձեռք», հայ բարձայերեն հինգը կոչվում է ար մը, որ նշանակում է ձեռք մը, թիուրերն ըն ու «հիսուն» գալիս է ըլ «ձեռք բառից» իր ակնարկություն հինգ մատների (յուրաքանչյուրը մի տասնյակ առնելով) և ալլն⁴:

Վերջապես նույնի հետքերը կան արդի հայերներ, մահավանդ բարձառների մեջ, ինչպես, օրինակ՝ մի ձեռք անկողին, զոր և ալլն. որ նախապես մի հնգակ է նշանակել, իսկ այժմ այդ իմաստը վերացել է և մի ձեռք ասելով հասկացվում է նաև «անգամ», «քիշ» և ալլն: Օրինակ՝ երբ ասվում է «Ճառը մի ձեռք թափել ենք», ալսունդ ձեռք «անգամ» իմաստով է գործածված, իսկ երբ ասենք՝ «Ճեր խնդորենին մի ձեռք է վերցրել», այստեղ էլ ձեռք «քիշ» իմաստոն ունի, իսկ մի ձեռք աեղացոր ունենալը նշանակում է՝ մի միարդշական:

Հենց այսակ էլ թվականների օրինակով ցուց է արգում, որ հայերեն բույր բարբառներն էլ ընդհանուր հայերենի ճուղավորումներն են և ստորագրա են համբողանուր լեզվին:

Բարբառների մեջ թվականներու ընուհանրապես միաւն հնչումնական փոփոխությունների են ենթառկամած. օրինակ՝ հին հայերենի մին համ միակ, միսին հայերենում մեկ, բարբառներում կրում է հետեւալ փոփոխությունները. մին, մէկ, մէկ, մէկ, մէկ, մէկ, մէկ, մէկ, մէկ, կամ՝ երկու, էկու, յերկու, էրգու:

^{4.} Նույնը, էջ 232:

յերկօ, աղկու, զրգ՝ իօթ, յարկու, իրգու, իժ-
գու, էյգու, օրկու, օրկու և այլն: Նմանօրի-
նակ՝ հնչյունական փոփոխություններ են
կրում նաև մյուս թվականները:

Խոսելով դասական թվականների և նրանց
ստորաբաժանումների մասին ընդհանրապես
և հայերենի դասականների մասին մասնա-
վորապես, հեղինակը ընդգծում է, որ հայե-
րենի դասականի բորդ ձեզ բարբառներում
կորել է՝ պահվելով միայն նոր-ջուղայի
բարբառում. ինչպես՝ առաջի, յերկուեթորդ՝
յիրեքերրոդ, և այլն: Կան բարբառներ էլ, ո-
րոնք դասական թվականները կազմում են
բանավականների վրա ավելացնելով ում
մասնիկը. դրանք են՝ նոր-ջուղայի բարբա-
ռը, լեհաստանի, Հունգարիայի, Սուլշավայի
և Ռումինիայի բարբառները, Դրիմի, նոր-
նախիշևանի բարբառը, ինչպես՝ առաջին
(առշի), էրգուսում, իրեքում, շորսում, հին-
գում, օխտում, տասնում, տասնըշորտում և
այլն:

Հեղինակն այսուեղ առաջին հայացքից
նմանություն տեսնելով այդ ում մասնիկով
դասականի կազմության և պարսկերենի սու-
մասնիկով կազմված դասականի միջև (ինչ-

պես սահարաց «ըսրուրդ», բայց ուստի պահանջանք կամաց այլն), գոտում է. «Հենց առաջին ակ-
նարկով անկարելի է շմտածել, թե դասա-
կանի այս-ում ձեզ փոխ է առնված պարս-
կերենից» (էջ 289): Բայց նկատելով, որ
Հունգարահայերը, լեհահայերը, ոսոմինա-
հայերը չեն կարող փոխ առնել նույն պարս-
կերենից այդ ում մասնիկը (քանի որ միշ-
ները ոչ մի կապ չկար), ուստի առաջարկում
է մի բոլորովին նոր մեկնություն, որ ավելի
քան հավանական է: Այդ բացատրությունը
հետևյալն է.

Գրաբարում, դասականները հոլովվելիս
ստանում են ներգոյականում ում մասնիկը,
որ ապա ում ճյուղի բարբառներում էլ ընդ-
հանուր դարձավ: Օրինակ՝ անում ենք յեօ-
ներուրում ամսեանն, ի վեցերուրում ամի և
այլն: Ներելի չե՞ կարծել, — ասում չ հեղի-
նակը, — որ այս վերի դասականների միջից
էլ բորդ մասնիկո կրծատութեց և աւսպիսով
եօներուրդ, վեցերուրդ և այլն դաձան եօ-
նում, վեցում, և այլն, որոնք համարվեցին
դասական թվականի հատուկ ձևներ:

Եվ իրոք, այս բացատրությամբ ում դա-
սական մասնիկը հեռանում է պարսկերենից:

և երկուսի նմանությունը դառնում է քոլորո-
վին պատահական: Այս մեկնությունը իր
հաստատում է գտնում մի կողմից Մեղրու-
բարբարի դասական թվականների շարքում,
ենթագում ձևերում, որոնք նույն ում մասնիկով
են կազմվում և մյուս կողմից Հադրութի
և նրան հարակից բարբառներում, ուր ալրպի-
սիները կազմվում են աղրբեշաներենից
փոխանուված իմշի >ինչի >հինչի մասնիկով,
ինչպես՝ էրկուհինչի, իրէքհիսչի և այլն, բայց
դրան զուգահեռ կան նաև ում մասնիկով
ձևերը. ինչպես, օրինակ՝ Խելքումը, շօրու-
մը, ենինգ ումը և այլն, որ նշանակում է եր-
րորդ, չորրորդ, հինգերորդ: Հայտնի է նաև,
որ միշին հայերենն էլ բորդ մասնիկով
դասական չուներ և դասականը կազմվում էր
ում ձևով:

Լեզվի պատմության ուսումնասիրության
համար կարենոր խնդիր է նաև այն, որ հին
հայերենի անձներական թվականները ինչ-
պես միշին. հայերենում, նույնպես և բար-
բառներում, բացի Ղարաբաղի, Հադրութի և
Մեղրու բարբառներից, իսպառ ջնջված են և
դրա համար էլ ժամանակակից գրական հա-
յերենը չի ճանաչում անձներական թվական,
իսկ անձներականի իմաստն արտահայտելու
համար ատաւմ է «երկուսն էլ, երեքն էլ,
չորսն էլ» և այլն, միշտիեն Ղարաբաղի, Մեղ-
րու և Հադրութի բարբառներն ունեն ոչ միայն
հին հայերենի անձներական թվականները
(ինչպես՝ ըրկօքան, իրէքան, չորսէքան և այլն),
այլև դրանց հոլովման բազմաթիվ ճոխ ձևեր:

Այսուեղ, սահմանափակ էշերի շրջանակնե-
րում, գժվար է մեկ առ մեկ թվարկել այս
աշխատության արժանիքները, բայց մենք
կարող ենք վստահությամբ ասել, որ այդ
մեծարժեք աշխատանքն իրոք լեզվական
փաստերի մի գայան է, որից կարող է
օգտվել ոչ միայն լեզվաբանը, այլև գրակա-
նագիտը, պատմաբանը և շատ ուրիշները:

Աշխատությունն ունի լեզուների ցանկ, ուր
համառուտակի հիշվում է, թե այսինչ լեզուն
ո՞ր լեզվաբանուանիք ո՞ր ճյուղին է պատկա-
նում:

Հեղինակն իր այս կապիտալ աշխատու-
թյունը նվիրել է գիտության մեծ կորիֆեյ,
առվետական լեզվաբանության հիմնադիր
ի. Վ. Ստալինին:

